

**RECEIVED**  
**CENTRAL FAX CENTER****APR 12 2007****BY TELEFAX 571-273-8300**

DOCKET NO.: 4959

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

IN THE MATTER OF THE APPLICATION FOR PATENT

OF: Harald FABER et al.

| ART UNIT: 3754

SERIAL NO.: 10/586,297

| CONF. NO.: 4116

FILED: July 13, 2006

FOR: CELLULAR WHEEL SLUICE

COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. BOX 1450  
ALEXANDRIA, VA 22313-1450

April 12, 2007

REQUEST FOR CORRECTED OFFICIAL FILING RECEIPT

Dear Sir:

- 1) The Official Filing Receipt contains errors. Please correct the following items as shown on the enclosed marked-up copy of the Filing Receipt:

- TOT CLMS
- Title

- 2) The requested corrections are supported by the Second Preliminary Amendment, the inventors' Declaration and the English translation of the International Application filed on July 13, 2006.
- 3) Please issue a corrected Filing Receipt.

Respectfully submitted,  
Harald FABER et al. - Applicant

WFF:ks/4959

Enclosure:  
Hand-corrected  
copy of OFRBy Walter Fasse  
W. F. Fasse - Patent Attorney  
Reg. No.: 36132  
Tel: 207 862 4671  
Fax: 207 862 4681  
P.O. Box 726, Hampden, ME 04444-0726CERTIFICATE OF FAX TRANSMISSION:

I hereby certify that this correspondence with all indicated enclosures is being transmitted by telefax to 571-273-8300 on the date indicated below, and is addressed to: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

Karin Smith - April 12, 2007

Name: Karin Smith - Date: April 12, 2007

RECEIVED  
CENTRAL FAX CENTER Page 1 of 3

APR 12 2007



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371(c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	TOT CLMS	IND CLMS
10/586,297	07/13/2006	3754	900	4959/PCT	89	1

CONFIRMATION NO. 4118

21553  
FASSE PATENT ATTORNEYS, P.A.  
P.O. BOX 726  
HAMPDEN, ME 04444-0726

RECEIVED

APR 06 2007

FILING RECEIPT



\*OC000000023181451\*

Date Mailed: 04/02/2007

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please mail to the Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria Va 22313-1450. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

**Applicant(s)**

Harald Faber, Viernheim, GERMANY;  
Klaus Kohlmueller, Wörpsweide, GERMANY;  
Robert Weinand, Darmstadt, GERMANY;

**Assignment For Published Patent Application**

SCHENCK PROCESS GMBH, Darmstadt, GERMANY

**Power of Attorney:** The patent practitioners associated with Customer Number 21553.

**Domestic Priority data as claimed by applicant**

This application is a 371 of PCT/EP05/00181 01/11/2005

**Foreign Applications**

GERMANY 10 2004 001 965.7 01/13/2004

**If Required, Foreign Filing License Granted:** 03/29/2007

The country code and number of your priority application, to be used for filing abroad under the Paris Convention, is **US10/586,297**

**Projected Publication Date:** 07/05/2007

**Non-Publication Request:** No

see further correction on page 2

**Early Publication Request: No****X Title****Cellular****-Cellular wheel sluice****Preliminary Class****222**

## PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process simplifies the filing of patent applications on the same invention in member countries, but does not result in a grant of "an international patent" and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at <http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html>.

For information on preventing theft of your intellectual property (patents, trademarks and copyrights), you may wish to consult the U.S. Government website, <http://www.stopfakes.gov>. Part of a Department of Commerce initiative, this website includes self-help "toolkits" giving innovators guidance on how to protect intellectual property in specific countries such as China, Korea and Mexico. For questions regarding patent enforcement issues, applicants may call the U.S. Government hotline at 1-866-999-HALT (1-866-999-4158).

---

### LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER

Title 35, United States Code, Section 184

Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15

### GRANTED

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The